though Apresyan (En-Ru)

## **1.** [ðəν] adv pasa.

## однако, тем не менее, всё же, несмотря на

it was a good shot though - всё же это был удачный выстрел

I believe him though - я ему всё же верю

he did his work though - тем не менее, он сделал своё дело

he'll probably come; you neverknow though - он, может быть, придёт, но /впрочем/ кто его знает?

 $\lozenge$  did he though? - неужели он сделал /сказал/ это?

# **2.** [ðəν] *cj*

# 1. (часто eventhough) хотя, несмотря на; всё же

though it was late, he went on working - несмотря на то, что было поздно, он продолжал работать even though they tried hard, they did not succeed - несмотря на свои старания, они ничего не добились strange though it may appear - как это ни странно

they finally made it though I neverthought they would - вопреки моим ожиданиям, они в конце концов сделали это he is better, though not entirely cured - ему лучше, но он ещё не совсем поправился

I respect him though I don't like him - я уважаю его, хоть он мне и не нравится

the bonds are strong even though they are invisible - пусть эти узы невидимы, они тем не менее сильны

# 2. уст. (даже) если бы

even though he were here he wouldn't help us - даже если бы он был здесь, он бы не помог нам though I fail, I shall try again - даже если меня постигнет неудача, я не оставлю попыток/усилий/

## 3. уст. пусть даже

what though the way be long! - пусть даже путь далёк!

it looks as though he's gone - похоже, что он ушёл

as though nothing had happened - как будто ничего не случилось

### though

Oxford Advanced Learners Dictionary 8th Ed.

though conjunction, adverb BrE [ðəʊ] ້ NAmE [ðoʊ] ້ conjunction

#### 1. despite the fact that

#### Syn: †although

- Anne was fond of Tim, though he often annoyed her.
- Though she gave no sign, I was sure she had seen me.
- His clothes, though old and worn, looked clean and of good quality.
- Strange though it may sound, I was pleased it was over.
- 2. used to add a fact or an opinion that makes the previous statement less strong or less important
  - $\bullet$  They're very different, though they did seem to get on well when they met.
  - · He'll probably say no, though it's worth asking.

see as though at †as coni., even if/though at †even adv.

#### Word Origin:

Old English thēah, of Germanic origin; related to Dutch and German doch; superseded in Middle English by forms from Old Norse thó, thau.

#### Which Word?:

#### although / even though / though

You can use these words to show contrast between two clauses or two sentences. Though is used more in spoken than in written English. You can use although, even though and though at the beginning of a sentence or clause that has a verb. Notice where the commas go: Although/Even though/Though everyone played well, we lost the game. We lost the game, although/even though/though everyone played well.

You cannot use even on its own at the beginning of a sentence or clause instead of although, even though or though: Even everyone played well, we lost the game.

adverbused especially at the end of a sentence to add a fact or an opinion that makes the previous statement less strong or less important

- Our team lost. It was a good game though.
- 'Have you ever been to Australia?' 'No. I'd like to, though.'

## Word Origin:

[though] Old English theah, of Germanic origin; related to Dutch and German doch; superseded in Middle English by forms from Old Norse thó, thau.

# Which Word?:

### although / even though / though

You can use these words to show contrast between two clauses or two sentences. Though is used more in spoken than in written English. You can use although, even though and though at the beginning of a sentence or clause that has a verb. Notice where the commas go: = Although/Even though/Though everyone played well, we lost the game.  $\diamondsuit$ = We lost the game, although/even though/though everyone played well.

You cannot use even on its own at the beginning of a sentence or clause instead of although, even though or though: Even everyone played well, we lost the game.

## though

Longman DOCE 5th Ed. (En-En)

- I. though 1 S1 W1 /ດ້ອບ \$ ດ້ວບ/ BrE ້ AmE ້ conjunction
  - 1. used to introduce a statement that makes the main statement coming after it seem surprising, unlikely, or unexpected **SYN** although:
    - Though she's almost 40, she still plans to compete.
    - Pascal went ahead with the experiment even though he knew it was dangerous.

# though old/tired etc

The rooms, though small, were pleasant and airy.

#### old though it is/tired though he was etc

- Strange though it may seem, I like housework.
- 2. used like 'but' to add a fact or opinion that makes what you have just said seem less definite, less important etc:
  - I thought he'd been drinking, though I wasn't completely sure.
  - The offenders were dealt with firmly though fairly.
- 3. as though
  - a) in a way that makes you think something is true SYN as if:
    - It looks as though everyone else has gone home.
  - b) in a way that might make you think something was true, although you know it is not true SYN as if:

She stared at me as though I were a complete stranger.

II. though 2 S1 BrE \* AmE \* adverb

[Date: 1200-1300, Language: Old Norse, Origin: tho]

**spoken** used after adding a fact, opinion, or question which seems surprising after what you have just said, or which makes what you have just said seem less true:

- Two heart attacks in a year. It hasn't stopped him smoking, though.
- It sounds like a lot of fun. Isn't it rather risky though?

though Freakuency Pack

15000 268 COCA

RANGE: 1k THOUGH 172749 though 172470 tho 279

COCA 500k Unlemmatized 52544 377 107431 cs 32110 768 52122 cs22 9663 3269 12742 rr 719053671 jj 48 10972649 nn1 2414263230 nnu 1124568211 pphs1

<sub>10</sub>259264<sup>10</sup> pph1 <sub>4</sub>450581<sup>4</sup> ppy